



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7215021 / 27.02.2020  
Purch. ord. no.: 5500042000  
Purch. ord. Date: 29.08.2018  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30021958 / 14.09.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Görg, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

## Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 1.855,175 KG Net weight 1.391,775 KG

| Item   | Material Description                                                                    | Quantity | Weight       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 2510311471<br>Transmission Housing cpl<br>Customer article number: 2510311471 Position1 | 175 PC   | 1.391,775 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                            | 7 PC     | 102 KG       |
| 900002 | TBA-501711<br>Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue                                     | 42 PC    | 361 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180260285  
501020371 16481

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:  
Quantità effettiva: 175  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 7  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 29/02/20  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

white - Exemplar für Absender  
rosa - Exemplar für Empfänger  
blau - Exemplar für Frachtführer  
grün - Exemplar für den Empfänger  
blanc - Exemplaire pour committant  
rose - Exemplaire de l'expéditeur  
bleu - Exemplaire pour le transporteur  
vert - Exemplaire pour le destinataire  
wit - Exemplaar voor afzender  
roze - Exemplaar voor geadresseerde  
blau - Exemplaar voor vervoerder  
roze - Exemplar per committente  
rosa - Exemplar per mittente  
blu - Exemplar per destinatario  
verde - Exemplar per trasportatore  
white - Copy for orderer  
pink - Copy for sender  
blue - Copy for consignee  
green - Copy for carrier  
hvld - Exemplar for ordregiver  
rosa - Exemplar for afsender  
blaa - Exemplar for modtager  
grön - Exemplar for befördrare

Best.-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer - Corneliustr. 49 - 40215 Düsseldorf - Telefon 02 11/91 93-0 - Telefax 02 11/680 15 44 - E-Mail: vvi@verkehrsverlag-fischer.de

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.  
Die mit fett gedruckten Linien eingekreisten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Bei gelieferten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkategorie-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gilt für die Klassen 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnel. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.

|                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                    |  |                                                         |  |                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                              |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                               |  |                                                                                                                       |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br><br>2000 1824<br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                    |  |                                                         |  |                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                              |  |  |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Magna PT S.P.A<br>VIA DEI CICALINI 4<br>I-10026 MODUGNO                                                                                   |  |                                                                                                                       |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D-71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                    |  |                                                         |  |                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                              |  |  |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gütes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italien                                                                                             |  |                                                                                                                       |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successeurs<br><br>TURILE DAMIANA<br>Via Don Vincenzo Amenduni, 5<br>70037 Ruvo di Puglia (BA)<br>Cod. Fisc.: RLL DMN 84P48 H645P<br>Partita IVA: 07544260727<br>Iscrizione Albo: BA7463614/A                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                    |  |                                                         |  |                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                              |  |  |  |
| <b>4</b> Ort/Land, an dem die Güter in die Fracht übernommen werden<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG<br>Land/Pays: Werk Bad Windsheim<br>Datum/Date: 2. Juli 2018 |  |                                                                                                                       |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                    |  |                                                         |  |                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                              |  |  |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br><br>Luferschein # 251140                                                                                                                                                   |  | <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><br>40x T2<br>↳ Getriebeteile<br>12x E.P<br>↳ Nüssen, Pumpen |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                        |  | <b>9</b> Offiz. Benennung d. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique            |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                                                     |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                              |  |  |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                       |  | <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                             |  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>19</b> zu zahlen vom Fracht<br>A payer par<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                    |  | <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Établie à<br>Bad Windsheim |  | <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br>Magna PT B.V. & Co. KG |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg |  | <b>24</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire)<br>KUEHN AG<br>Via dei Cicalini, 5<br>29 FEB 2020 |  |  |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübertritt<br>Données pour la détermination de la distance avec franchissement de frontière<br>von 91438 Bad Windsheim bis km                                            |  |                                                                                                                       |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz: LB SC 2801<br>Anhängers: LB SC 631         |  |                                                         |  | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                             |  |                                                                                                                                                                                                   |  | <b>29</b> Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift                                                                                   |  |  |  |
| <b>Benutzte Gen.-Nr.</b><br><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                       |  |                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                    |  |                                                         |  |                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                              |  |  |  |